

## 550972-2024 - Tulemus

Slovakkia – Toiduained, joogid ja tubakas ja seonduvad tooted – Zabezpečenie dodávky potravín.

OJ S 179/2024 13/09/2024

Lepingu sõlmimise või kontsessiooni andmise teade – üldkord

Asjad

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Banskobystrický samosprávny kraj

E-posti address: [jana.vasickova@bbsk.sk](mailto:jana.vasickova@bbsk.sk)

Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Zabezpečenie dodávky potravín.

Kirjeldus: Verejný obstarávateľ ako centrálna obstarávacia organizácia zriaďuje dynamický nákupný systém (ďalej len ako "DNS"), ktorý bude slúžiť na vyhlasovanie jednotlivých zákaziek na zabezpečenie dodávok potravín pre svoje organizácie. Tento DNS je zriadený pre potreby verejného obstarávateľa, Banskobystrický samosprávny kraj, IČO: 37828100, ROZVOJOVÚ AGENTÚRU Banskobystrického samosprávneho kraja, n.o., IČO: 5174422 a ďalšie právnické osoby, ktoré sú založené alebo zriadené verejným obstarávateľom na osobitný účel plnenia potrieb všeobecného záujmu, ktoré nemajú priemyselný charakter alebo obchodný charakter a sú úplne alebo z väčšej časti financované verejným obstarávateľom, sú kontrolované verejným obstarávateľom alebo verejný obstarávateľ vymenúva alebo volí viac ako polovicu členov ich riadiacich alebo kontrolných orgánov (najmä organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti verejného obstarávateľa). Podrobná špecifikácia predmetu zákazky, jeho presný rozsah ako aj ostatné doplňujúce informácie budú uvedené v jednotlivých výzvach v rámci zriadeného DNS. Cieľom zriadenia dynamického nákupného systému je umožniť verejnemu obstarávateľovi flexibilné zadávanie zákaziek v súlade so ZVO podľa svojich aktuálnych potrieb ako aj zníženie administratívnej záťaže jednotlivých organizácií, efektívne verejné obstarávanie v súlade s internými smernicami a princípmi ZVO. Konkrétny rozsah predmetu zákazky ako aj jeho podrobná špecifikácia (vrátane konkrétnych dodacích miest), bude súčasťou jednotlivých výziev v rámci zriadeného DNS, ktoré budú zaslané všetkým kvalifikovaným záujemcom prostredníctvom systému JOSEPHINE. Verejný obstarávateľ bude zadávať konkrétne zákazky v dynamickom nákupnom systéme v rôznom rozsahu podľa vyššie uvedených CPV kódov a ich podkategórií. Verejný obstarávateľ plánuje vyhlasovať výzvy pre jednotlivé organizácie samostatne, ale aj v logických celkoch (v rámci jednotlivých okresov na území BBSK).

Menetluse tunnus: c78a0508-434f-4cd5-9b84-51d442ad5523

Sisemine tunnus: 11334/2023/ODDVO

Menetluse liik: Piiratud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 15000000 Toiduained, joogid ja tubakas ja seonduvad tooted

Täiendav liigitus (cpv): 03200000 Teravili, kartulid, köögiviljad, puuviljad ja pähklid, 15810000

Leivatooted, värsked valikpagaritooted ja koogid, 15550000 Muud piimatooted, 15100000

Loomsed tooted, liha ja lihatooted, 03142500 Munad, 15896000 Sügavkülmutatud tooted

### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Riik: Slovakkia

Lisateave: Zmluvy uzavreté na základe DNS výziev budú plnené na území Banskobystrického kraja.

### 2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 30 000 000,00 EUR

### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Verejný obstarávateľ vystupuje v predmetnom verejnom obstarávaní ako COO v zmysle § 15 ZVO, a to pre nasledovný okruh subjektov: - jedálne v školských zariadeniach (stredné školy, školské internáty) - jedálne v zariadeniach sociálnych služieb (domovy dôchodcov, domovy sociálnych služieb) - Úrad BBSK - PO, ktoré sú založené alebo zriadené verejným obstarávateľom na osobitný účel plnenia potrieb všeobecného záujmu, ktoré nemajú priemyselný charakter alebo obchodný charakter a sú úplne alebo z väčšej časti financované verejným obstarávateľom, sú kontrolované verejným obstarávateľom alebo verejný obstarávateľ vymenúva alebo volí viac ako polovicu členov ich riadiacich alebo kontrolných orgánov (napríklad organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti verejného obstarávateľa). Vyššie uvedené subjekty sú pre účely ZVO identifikované ako verejní obstarávatelia podľa § 7 ods. 1 písm. d) ZVO. Vyššie identifikované subjekty (verejní obstarávatelia) môžu v zmysle § 15 ods. 3 písm. c) ZVO zadávať zákazky na základe DNS prevádzkovaného centrálnou obstarávacou organizáciou. 2. DNS je v prípade tohto verejného obstarávania definovaný ako elektronický proces určený na obstarávanie tovarov bežne a všeobecne dostupných na trhu. Verejný obstarávateľ bude pri prijímaní žiadostí o zaradenie do DNS a následnom zasielaní výziev komunikovať so záujemcami/uchádzačmi prostredníctvom systému JOSEPHINE <https://josephine.proebiz.com>. 3. Žiadosť o zaradenie do DNS (ďalej aj žiadosť o účasť) je žiadosť o zaradenie do procesu verejného obstarávania, ktorou záujemca preukazuje splnenie podmienok účasti v znení oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania a SP. Žiadosť o zaradenie do DNS je možné predkladať počas celej doby trvania DNS. 4. Uchádzač, subdodávateľ, alebo osoba, ktorej zdroje či kapacity majú byť použité na preukázanie splnenia podmienok účasti môže predbežne nahradiť doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti jednotným európskym dokumentom. 5. Do DNS bude zaradený každý záujemca, ktorý požiadal o zaradenie a splnil podmienky účasti. Počet záujemcov nie je obmedzený. 6. Verejný obstarávateľ bude pri komunikácii v celom procese obstarávania, t. j. pred aj po zaradení do DNS a pred aj po lehote na predkladanie ponúk viažucej sa ku konkrétnej zákazke postupovať v zmysle § 20 ZVO prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE. 7. Doplnujúce informácie k bodu II.2.7) Dĺžka trvania zákazky alebo rámcovej dohody. Doba trvania DNS je vymedzená od dátumu jeho zriadenia do 31.12.2028. 8. Všetky ďalšie informácie, požiadavky a podmienky sú uvedené v súťažných podkladoch a v príslušných ustanoveniach ZVO. 9. Predmetné verejné obstarávanie (zriadenie DNS) nie je obstarávanie zamerané na sociálne aspekty, ani obstarávanie inovácií či zelené verejné obstarávanie. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo v konkrétnych výzvach uplatniť zelené /sociálne aspekty.

**Õiguslik alus:**

## 5. Osa

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Zabezpečenie dodávky potravín.

Kirjeldus: Verejny obstaravatel' ako centralna obstaravacia organizacia zriaduje dynamicky nakupny system (dalej len ako "DNS"), ktorý bude sluzit' na vyhlasovanie jednotlivych zakaziek na zabezpečenie dodavok potravín pre svoje organizacie. Tento DNS je zriadeny pre potreby verejného obstaravateľa, Banskobystrický samosprávny kraj, IČO: 37828100, ROZVOJOVÚ AGENTÚRU Banskobystrického samosprávneho kraja, n.o., IČO: 5174422 a ďalšie právnické osoby, ktoré sú založené alebo zriadené verejným obstarávateľom na osobitný účel plnenia potrieb všeobecného záujmu, ktoré nemajú priemyselný charakter alebo obchodný charakter a sú úplne alebo z väčšej časti financované verejným obstarávateľom, sú kontrolované verejným obstarávateľom alebo verejný obstarávateľ vymenúva alebo volí viac ako polovicu členov ich riadiacich alebo kontrolných orgánov (najmä organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti verejného obstaravateľa). Podrobná špecifikácia predmetu zakazky, jeho presný rozsah ako aj ostatné doplňujúce informácie budú uvedené v jednotlivých výzvach v rámci zriadeného DNS. Cieľom zriadenia dynamického nákupného systému je umožniť verejnemu obstarávateľovi flexibilné zadávanie zakaziek v súlade so ZVO podľa svojich aktuálnych potrieb ako aj zníženie administratívnej záťaže jednotlivých organizácií, efektívne verejné obstarávanie v súlade s internými smernicami a princípmi ZVO. Konkrétny rozsah predmetu zakazky ako aj jeho podrobná špecifikácia (vrátane konkrétnych dodacích miest), bude súčasťou jednotlivých výziev v rámci zriadeného DNS, ktoré budú zaslané všetkým kvalifikovaným záujemcom prostredníctvom systému JOSEPHINE. Verejný obstarávateľ bude zadávať konkrétne zakazky v dynamickom nákupnom systéme v rôznom rozsahu podľa vyššie uvedených CPV kódov a ich podkategórií. Verejný obstarávateľ plánuje vyhlasovať výzvy pre jednotlivé organizácie samostatne, ale aj v logických celkoch (v rámci jednotlivých okresov na území BBSK).

Sisemine tunnus: 11334/2023/ODDVO

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 15000000 Toiduained, joogid ja tubakas ja seonduvad tooted

Täiendav liigitus (cpv): 03200000 Teravili, kartulid, köögiviljad, puuviljad ja pähkliid, 15810000

Leivatooted, värsked valikpagaritooted ja koogid, 15550000 Muud piimatooted, 15100000

Loomsed tooted, liha ja lihatooted, 03142500 Munad, 15896000 Sügavkülmutatud tooted

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Riik: Slovakkia

Lisateave: Zmluvy uzavreté na základe výziev v DNS budú plnené na území Banskobystrického kraja.

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 60 Kuud

#### 5.1.6. Üldine teave

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

Lisateave: Pod pojmom obnova obstarávania rozumieme vyhlásenie konkrétnej výzvy na predkladanie ponúk po zriadení DNS (dynamického nákupného systému).

#### 5.1.7. **Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

#### 5.1.10. **Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Najnižšia cena položky/súboru položiek vyjadrená v EUR s DPH

Kirjeldus: Najnižšia cena súboru položiek vyjadrená v EUR s DPH/Najnižšia cena položky vyjadrená v EUR s DPH podľa typu výzvy.

Pakkumuste hindamise kriteeriumide osakaalu märkimata jätmise põhjendus: Výzva sa týka zriadenia DNS, verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo v jednotlivých výzvach po zriadení DNS využiť v rámci vyhodnotenia ponúk multikriteriálne hodnotenie.

#### 5.1.15. **Vahendid**

##### **Raamleping:**

Raamleping ilmaminikonkursita

##### **Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Dünaamiline hankesüsteem, mida saavad kasutada ka käesolevas teates loetlemata hankijad  
Elektroniline oksjon: ei

#### 5.1.16. **Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Úrad pre verejné obstarávanie

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Lehoty na predloženie žiadosti o nápravu a/alebo námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Úrad pre verejné obstarávanie  
TED eSender: Úrad pre verejné obstarávanie

## 6. Tulemused

---

Raamlepingute maksimaalne maksumus selles hanketeates: 0,00 EUR

Raamlepingute ligikaudne maksumus

:

652 189,57

EUR

#### 6.1. **Tulemus – osa tunnus: LOT-0001**

Eduka pakkuja valiku staatus: Vähemalt üks edukas pakkuja on välja valitud.

##### **Raamleping:**

Raamlepingu ümberarvutatud eeldatav maksumus osade rühma lõikes: 652 189,57 EUR

#### 6.1.2. **Teave edukate pakkujate kohta**

##### **Edukas pakkuja:**

Hankemenetluses osaleva grupi juht: INMEDIA, spol. s r.o.

Ametlik nimi: INMEDIA, spol. s r.o.

##### **Pakkumus:**

Pakkumuse tunnus: 157479

Osa või osade rühma tunnus: LOT-0001

Pakkumuse maksumus: 652 189,57 EUR

Pakkumus on pandud paremusjärjestusse: jah

Koht edukate pakkujate nimekirjas: 1

Pakkumus on alternatiivne lahendus: ei

Allhanked: Ei

**Teave lepingu kohta:**

Lepingu tunnus: 489/2024

Pealkiri: RÁMCOVÁ KÚPNA ZMLUVA

Lepingu sõlmimise kuupäev: 10/09/2024

Lepingu aadress: <https://www.crz.gov.sk/zmluva/9744767/>

**6.1.4. Statistiline teave**

**Esitatud pakkumused või osalemistaotlused:**

Laekunud taotluste ja pakkumuste liik: Pakkumused

Laekunud pakkumuste või osalemistaotluste arv: 3

Laekunud taotluste ja pakkumuste liik: Osalemistaotlused

Laekunud pakkumuste või osalemistaotluste arv: 3

Laekunud taotluste ja pakkumuste liik: Elektrooniliselt esitatud pakkumused

Laekunud pakkumuste või osalemistaotluste arv: 3

Laekunud taotluste ja pakkumuste liik: Väljaspool Euroopa Majanduspiirkonda olevates riikides registreeritud pakkujate pakkumused

Laekunud pakkumuste või osalemistaotluste arv: 0

Laekunud taotluste ja pakkumuste liik: Pakkumused, mille puhul ei ole kontrollitud, kas need on vastuvõetavad või vastuvõetamatud

Laekunud pakkumuste või osalemistaotluste arv: 0

Laekunud taotluste ja pakkumuste liik: Muudes Euroopa Majanduspiirkonna riikides kui hankija asukohariik registreeritud pakkujate pakkumused

Laekunud pakkumuste või osalemistaotluste arv: 0

Laekunud taotluste ja pakkumuste liik: Mikro-, väikeste või keskmise suurusega ettevõtjate pakkumused

Laekunud pakkumuste või osalemistaotluste arv: 2

Laekunud taotluste ja pakkumuste liik: Pakkumused, mis on kontrollitud ja vastuvõetamatud

Laekunud pakkumuste või osalemistaotluste arv: 0

Laekunud taotluste ja pakkumuste liik: Pakkumused, mis on kontrollitud ja vastuvõetamatud põhjendamatult madala hinna või kulu tõttu

Laekunud pakkumuste või osalemistaotluste arv: 0

**Pakkumuste vahemik:**

Madalaima vastuvõetava pakkumuse maksumus: 652 189,57 EUR

Kõrgeima vastuvõetava pakkumuse maksumus: 787 805,50 EUR

## 8. Organisatsioonid

---

**8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Úrad pre verejné obstarávanie

Registreerimisnumber: 31797903

Registreerimisnumber: 2021511008

Postiaadress: Ružová dolina 10

Linn: Bratislava - mestská časť Ružinov

Sihtnumber: 82109

Riik – jaotus (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Riik: Slovakkia

E-posti aadress: [info@uvo.gov.sk](mailto:info@uvo.gov.sk)

Telefon: +421250264111

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

**8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: Banskobystrický samosprávny kraj

Registreerimisnumber: 37828100

Registreerimisnumber: 2021627333

Postiaadress: Námestie SNP 23

Linn: Banská Bystrica

Sihtnumber: 97401

Riik – jaotus (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Riik: Slovakkia

E-posti aadress: [jana.vasickova@bbsk.sk](mailto:jana.vasickova@bbsk.sk)

Telefon: +421949014595

Hankija profiil: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/3406>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Rühmajuht

Keskne hankija, kes hangib teiste hankijate jaoks ette nähtud asju ja/või teenuseid

Keskne hankija, kes sõlmib teiste hankijate jaoks ette nähtud ehitustööde, asjade või teenuste riigihankelepinguid või raamlepinguid

**8.1. ORG-0003**

Ametlik nimi: INMEDIA, spol. s r.o.

Ettevõtja suurus: Keskmise suurusega ettevõtja

Registreerimisnumber: 36019208

Registreerimisnumber: 2020066829

Postiaadress: Námestie SNP 11

Linn: Zvolen

Sihtnumber: 96001

Riik – jaotus (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Riik: Slovakkia

E-posti aadress: [inmedia@inmedia.sk](mailto:inmedia@inmedia.sk)

Telefon: +421905870081

**Selle organisatsiooni rollid:**

Pakkuja

Hankemenetluses osaleva grupi juht

**Nende osade puhul edukas pakkuja: LOT-0001**

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: c7bd25a8-3a8a-4eae-99a4-daf74c815ede - 01

Vormi liik: Tulemus

Teate liik: Lepingu sõlmimise või kontsessiooni andmise teade – üldkord

Teate alaliik: 29

Teate saatmise kuupäev: 12/09/2024 09:58:17 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: slovaki keel

Teate avaldamise number: 550972-2024

ELT S väljaande number: 179/2024

Avaldamise kuupäev: 13/09/2024